

CANADA

EDITION 1 13 M/10

SERIES A 701 SÉRIE
MAP 13 M/10 CARTE
EDITION 1 MCÉ ÉDITION
Military users refer to this map as:
Référence de la carte pour usage militaire.



LEGEND - LÉGENDE			
ROADS AND RELATED FEATURES			
HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE PAVÉE, TOUTES SAISONS		
LOOSE SURFACE	GRAVIER		
CART TRACK, WINTER ROAD	CHIEN DE TERRE, D'HIVER		
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTER, PERCÉE, PORTAGE		
BUILT-UP AREA	AGGLOMERATION		
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIA DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT		
BRIDGE	PONT		
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE		
LANDMARK FEATURES			
HOUSE, BARN	Maison, Grange		
CHURCH, SCHOOL	EGLISE, ÉCOLE		
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE		
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE		
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO		
WELL: OIL, GAS	POUDRE: Pétrole, Gaz		
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: Pétrole, Essence, Eau		
TELEPHONE LINE	LIGNE TELEPHONIQUE		
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE		
MINE	MINE		
CUTTING, EMBANKMENT	CALCAIRE, REMBLAI		
GRAVEL PIT	GRAVIERIE		
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL			
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BORNE FRONTIERE	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCE		
COUNTY, DISTRICT	INTERRATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIERE		
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE		
-UNSURVEYED	-NON ARPENTÉE		
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	UNSURVEYED		
SECTION CORNERS			
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ		
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	RESERVE INDIENNE, PARC, ETC		
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE		
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE		
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	POINT COTÉ PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU		
DRAINAGE AND RELATED FEATURES			
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES		
DIRECTION OF FLOW	COURS D'EAU: RIVE, IMPRÉCISE		
LAKE, INTERMITTENT LAKE	DIRECTION DU COURANT		
FLOODED LAND	LAKE, LAQ. INTERMITTENT		
MARSH SWAMP (WOODED)	TERRAIN INONDÉ		
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	MARAS, MARÉGAGE (BOISÉ)		
SAND: ABOVE IN WATER	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX		
STRING BOG	SABLE: AU-DESSUS, DANS L'EAU		
TUNDRA: PONDS, POLYGONS	MAREGAGE EN ENFLEADE		
RAPIDS, FALLS, RAPIDES	TOUNDRA, ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX		
RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES		
FORESHORE FLATS	ESTRANS		
ROCK	ROCHE		
DAM	BARRAGE		
WHARF	QUAI		
DITCH	FOSSE		
RELIEF FEATURES			
CONTOURS	RELIEF		
APPROXIMATE CONTOURS	COURSES DE NIVEAU		
DEPRESSION CONTOUR	COURSES DE NIVEAU APPROXIMATIVES		
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	COURBE DE CUVETTÉ		
ESKER	POINT COTÉ APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU		
PINGO	ESKER		
SAND, SAND DUNES	PINGO		
PALAS BOG	SABLE, DUNES		
WOODED AREA	PALAS		
CLEARED AREA	RÉGION BOISÉE		
PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE			
COMPILED	RESTITUTION		
GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100.000 M² SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU Carré DE 100.000 m²		
20U	NS		
5			
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE UN RÉFÉRENCÉ À 100 MÈTRES PRÈS			
POINT DE REPÈRE: CHURCH — EGLISE	(as above) (or devant)		
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:			
LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne de répère immédiatement à gauche			
Estimate tenths of a square from this line to get nearest 100 metres			
Estimate tenths of a square from this line to get nearest 100 metres			
Estimer le nombre de cases du Carré entre cette ligne et le repère en direction est:			
NORTHING: Read number on grid line immediately below point:			
LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne de répère immédiatement en-dessous du repère:			
Estimate tenths of a square from this line to get nearest 100 metres			
Estimer le nombre de cases du Carré entre cette ligne et le repère en direction nord:			
GRID REFERENCE SAMPLE: NS 97/98			
Nearest similar grid reference: NS 97/98			
ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 20 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR			
13 M/14	13 M/15	13 M/16	
13 M/11	13 M/10	13 M/9	
13 M/6	13 M/7	13 M/8	
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS			
Metres	30 20 10 0	50	100 150 200 250 300 Mètres
Feet	100 80 60 0	100	200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

NEWFOUNDLAND

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Yards

ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU Niveau MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES RESSOURCES ET DES MÉTALS NON-MÉTALLIQUES, OTTAWA, EN 1976.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RÉSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS

13 M/10

Edition 1